



RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION

Brüssel, den 7. Dezember 2012 (7.12)
(OR. en)

17181/12

OJ CONS 68
COMPET 749
RECH 451
ESPACE 60

VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG

für die 3208. TAGUNG DES RATES DER EUROPÄISCHEN UNION
(WETTBEWERBSFÄHIGKEIT (Binnenmarkt, Industrie, Forschung und Raumfahrt))
am Montag, den 10. Dezember 2012 (9.30 Uhr) und Dienstag, den 11. Dezember 2012 (09:30)

TAGUNG AM MONTAG, DEN 10. DEZEMBER 2012 (9.30 UHR)

1. Annahme der Tagesordnung

BINNENMARKT UND INDUSTRIE

Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeiten

2. Modernisierung des EU-Beihilfenrechts – Auswirkungen auf die Wettbewerbsfähigkeit der EU
 - Vorstellung durch die Kommission
 - Orientierungsaussprache

10266/12 RC 11 COMPET 312 ECO 69 MI 366 RECH 166 IND 97 ENV 391

REGIO 70 TELECOM 108 ENER 191 EF 124

+ REV 1 (fr)

16700/12 RC 32 COMPET 729 ECO 143 MI 770 RECH 434 IND 203 ENV 886

REGIO 138 TELECOM 227 ENER 494 EF 281 AUDIO 122

3. Industriepolitik

- a) Mitteilung der Kommission "Eine stärkere europäische Industrie bringt Wachstum und wirtschaftliche Erholung – Aktualisierung der Mitteilung zur Industriepolitik"
 - Annahme von Schlussfolgerungen des Rates
15168/12 IND 164 COMPET 634 RECH 379 ESPACE 45 TRANS 344
ENER 415 REGIO 110 ECOFIN 859 MI 643 EDUC 304
 - 16576/12 IND 201 COMPET 718 RECH 427 ESPACE 57 TRANS 415
ENER 487 REGIO 136 ECOFIN 974 MI 764 EDUC 356
- b) Mitteilung der Kommission "CARS 2020: Ein Aktionsplan für eine wettbewerbsfähige und nachhaltige Automobilindustrie in Europa"
 - Vorstellung durch die Kommission
 - Gedankenaustausch
15962/12 COMPET 676 ECO 134 ENER 450 ENT 283 ENV 841 MI 704
COMER 231 TRANS 385 RECH 402

4. Zollpolitik

- a) Bericht der Kommission über die Umsetzung des Aktionsplans der EU für den Schutz des geistigen Eigentums für die Jahre 2009-2012
 - Vorstellung durch die Kommission
15699/12 UD 262
17299/12 UD 320
- b) EU-Aktionsplan im Zollbereich zur Bekämpfung von Verletzungen der Rechte des geistigen Eigentums für den Zeitraum 2013-2017
 - Annahme einer Entschließung des Rates
17301/12 UD 321
17311/12 UD 323
- c) Fortschrittsbericht zur Strategie für die weitere Entwicklung der Zollunion
 - Annahme von Schlussfolgerungen des Rates
15363/12 UD 254
+ COR 1
17302/12 UD 322

Beratungen über Gesetzgebungsakte

(Öffentliche Beratung gemäß Artikel 16 Absatz 8 des Vertrags über die Europäische Union)

5. Geänderter Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Festlegung eines Aktionsprogramms für das Zollwesen in der Europäischen Union für den Zeitraum 2014-2020 (Zoll 2020) und zur Aufhebung der Entscheidung Nr. 624/2007/EG
(erste Lesung)

Interinstitutionelles Dossier: 2011/0341a (COD)

- Partielle allgemeine Ausrichtung

13265/12 UD 221 AELE 61

(x)

+ COR 1

(x)

17005/12 UD 317 AELE 92 CODEC 2926

17298/12 UD 319 AELE 91 CODEC 2921

+ ADD 1

+ ADD 2

6. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Festlegung des Zollkodex der Europäischen Union (Neufassung) **(erste Lesung)**

Interinstitutionelles Dossier: 2012/0027(COD)

- Orientierungsaussprache

6784/12 UD 49 ENFOCUS 10 MI 120 COMER 36 TRANS 53

(x)

CODEC 450

17297/12 UD 318 ENFOCUS 138 MI 807 COMER 256 TRANS 451

CODEC 2920

7. a) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Umsetzung der Verstärkten Zusammenarbeit im Bereich der Schaffung eines einheitlichen Patentschutzes **(erste Lesung)**
Interinstitutionelles Dossier: 2011/0093(COD)

- b) Vorschlag für eine Verordnung des Rates über die Umsetzung der Verstärkten Zusammenarbeit bei der Schaffung eines einheitlichen Patentschutzes im Hinblick auf die anzuwendenden Übersetzungsregelungen
Interinstitutionelles Dossier: 2011/0094 (CNS)

- c) Internationales Übereinkommen über ein einheitliches Patentgericht

- Sachstandsbericht des Vorsitzes und Billigung des endgültigen Pakets
9224/11 PI 31 CODEC 671
9226/11 PI 32
16749/12 PI 153 CODEC 2807 COUR 80

(x)

(x)

Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeiten

8. Binnenmarktakte II

- Annahme von Schlussfolgerungen des Rates

14536/12 COMPET 597 MI 599 FIN 720 SOC 802 ENT 236 CONSUM 116

ENER 397 TRANS 317 TELECOM 171 POLGEN 161

16617/12 COMPET 723 MI 766 FIN 889 SOC 949 ENT 298 CONSUM 147

ENER 491 TRANS 417 TELECOM 223 POLGEN 197

Beratungen über Gesetzgebungsakte

(Öffentliche Beratung gemäß Artikel 16 Absatz 8 des Vertrags über die Europäische Union)

9. Paket über das öffentliche Auftragswesen (**erste Lesung**)

- a) Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die öffentliche Auftragsvergabe

Interinstitutionelles Dossier: 2011/0438(COD)

18966/11 MAP 10 MI 686

(x)

16725/1/12 MAP 70 MI 772 CODEC 2794 REV 1

16726/12 MAP 71 MI 773 CODEC 2796

- b) Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die Vergabe von Aufträgen durch Auftraggeber im Bereich der Wasser-, Energie- und Verkehrsversorgung sowie der Postdienste

Interinstitutionelles Dossier: 2011/0439(COD)

18964/11 MAP 9 MI 685

(x)

16727/12 MAP 72 MI 774 CODEC 2797

16729/12 MAP 73 MI 775 CODEC 2798

- c) Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die Konzessionsvergabe

Interinstitutionelles Dossier: 2011/0437(COD)

18960/11 MAP 8 MI 684

(x)

+ REV 1 (sv)

(x)

16730/12 MAP 74 MI 776 CODEC 2799

16731/12 MAP 75 MI 777 CODEC 2800

- Allgemeine Ausrichtung

10. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 2005/36/EG über die Anerkennung von Berufsqualifikationen und der Verordnung über die Verwaltungszusammenarbeit mithilfe des Binnenmarktinformationssystems
(erste Lesung)

Interinstitutionelles Dossier: 2011/0435(COD)

– Fortschrittsbericht

18899/11 ETS 22 MI 679 COMPET 629 EDUC 297 CODEC 2507 (x)
16293/12 ETS 28 MI 737 COMPET 697 EDUC 346 CODEC 2693

TAGUNG AM DIENSTAG, DEN 11. DEZEMBER 2012 (9.30 UHR)

RAUMFAHRT

Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeiten

11. Mitteilung der Kommission – Herstellung zweckdienlicher Verbindungen zwischen der Europäischen Union und der Europäischen Weltraumorganisation
 - Vorstellung durch die Kommission
 - Gedankenaustausch

16374/12 ESPACE 54 TRANS 400 RECH 415
16574/12 ESPACE 56 TRANS 414 RECH 426
+ COR 1 REV 1

FORSCHUNG

Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeiten

12. Mitteilung der Kommission über eine verstärkte Partnerschaft im Europäischen Forschungsraum im Zeichen von Exzellenz und Wachstum
 - Annahme von Schlussfolgerungen des Rates

12848/12 RECH 321 COMPET 519 MI 511 TELECOM 147
17003/12 RECH 445 COMPET 741 MI 793 TELECOM 234
13. Mitteilung der Kommission zur Verbesserung und Fokussierung der internationalen Zusammenarbeit der EU in Forschung und Innovation
 - Vorstellung
 - Gedankenaustausch

14000/12 RECH 344 COMPET 563 RELEX 838 DEVGEN 245
16560/12 RECH 425 COMPET 716 RELEX 1065 DEVGEN 317

Beratungen über Gesetzgebungsakte

(Öffentliche Beratung gemäß Artikel 16 Absatz 8 des Vertrags über die Europäische Union)

14. Horizont 2020 (erste Lesung)

- a) Vorschlag für einen Beschluss des Rates über das spezifische Programm zur Durchführung des Rahmenprogramms für Forschung und Innovation "Horizont 2020" (2014-2020)
Interinstitutionelles Dossier: 2011/0402 (CNS)
– Partielle allgemeine Ausrichtung
17935/11 RECH 412 COMPET 580 IND 163 MI 632 EDUC 284 (x)
TELECOM 198 ENER 390 ENV 920 REGIO 144 AGRI 827
CULT 23 TRANS 343 SAN 261
17029/12 RECH 447 COMPET 744 IND 215 MI 795 EDUC 364 TELECOM 235
ENER 507 ENV 908 REGIO 147 AGRI 823 TRANS 434 SAN 308
- b) Vorschlag für eine Verordnung des Rates über das Programm der Europäischen Atomgemeinschaft für Forschung und Ausbildung (2014-2018) in Ergänzung des Rahmenprogramms für Forschung und Innovation "Horizont 2020"
Interinstitutionelles Dossier: 2011/0400 (NLE)
– Fortschrittsbericht
17936/11 RECH 413 ATO 581 COMPET 152 (x)
+ COR 1 (x)
16578/12 RECH 429 COMPET 720 ATO 160

15. Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über die Strategische Innovationsagenda des Europäischen Innovations- und Technologieinstituts (EIT): der Beitrag des EIT zu einem innovativeren Europa (erste Lesung)

- Interinstitutionelles Dossier: 2011/0387(COD)
– Partielle allgemeine Ausrichtung
18091/11 RECH 419 ATO 589 COMPET 286 CODEC 2306 (x)
17028/12 RECH 446 COMPET 743 EDUC 363 CODEC 2868

Sonstiges

Binnenmarkt

16. a) Beilegung verbraucherrechtlicher Streitigkeiten:

- i) Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über Formen der alternativen Beilegung verbraucherrechtlicher Streitigkeiten und zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 2006/2004 und der Richtlinie 2009/22/EG (**erste Lesung**)
Interinstitutionelles Dossier: 2011/0373(COD)
17795/11 CONSUM 196 MI 616 JUSTCIV 339 CODEC 2242 (x)
- ii) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Online-Beilegung verbraucherrechtlicher Streitigkeiten (**erste Lesung**)
Interinstitutionelles Dossier: 2011/0374(COD)
17815/11 CONSUM 197 MI 617 JUSTCIV 340 CODEC 2243 (x)
 - Informationen des Vorsitzes
- b) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über ein Verbraucherprogramm 2014-2020 (**erste Lesung**)
Interinstitutionelles Dossier: 2011/0340(COD)
 - Informationen des Vorsitzes
16795/11 CONSUM 176 MI 561 CADREFIN 127 CODEC 2001 (x)
- c) Achte Ausgabe des Verbraucherbarometers
 - Informationen der Kommission
17227/12 CONSUM 151 MI 801
- d) Europäisches Semester / Jahreswachstumsbericht 2013
 - Vorstellung durch die Kommission
16669/12 ECOFIN 984 SOC 959 COMPET 728 EDUC 358 ENV 885 RECH 433 ENER 493 FISC 180
- e) Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über den Jahresabschluss, den konsolidierten Abschluss und damit verbundene Berichte von Unternehmen bestimmter Rechtsformen (**erste Lesung**)
Interinstitutionelles Dossier: 2011/0308(COD)
 - Informationen des Vorsitzes
16250/11 DRS 111 COMPET 475 ECOFIN 733 CODEC 1862 (x)
+ REV 1 (de) (x)
17204/12 DRS 135 COMPET 750 ECOFIN 1020 CODEC 2908

Forschung

- f) Ergebnisse der vom Vorsitz veranstalteten Konferenzen und Ministertagungen mit Forschungsbezug
– Informationen des Vorsitzes
17211/12 RECH 452

o o o

- g) Arbeitsprogramm des künftigen Vorsitzes
– Informationen der irischen Delegation

(x) Dokument liegt nicht im Sitzungssaal aus.